

**Erasmus+**  
**Zmluva o poskytnutí finančnej podpory na mobilitu žiaka  
na výučbu a školenie**

**pre projekt „Diversidaddeculturas, una Europa“  
číslo zmluvy 2018-1-ES01-KA229-050290\_5**

vysielajúca inštitúcie

**Gymnázium, Ul.1.mája 905, Púchov, Ul. 1.mája 905, 02015 Púchov**

Adresa: [úplná oficiálna adresa]

ďalej len „inštitúcia“, ktorú za účelom podpisu zmluvy zastupuje  
**PaedDr. Miroslav Kubičár, riaditeľ školy**, [meno, priezvisko a funkcia štatutárneho zástupcu]

na jednej strane, a

**Romana Šešová**

Kategória zamestnanca: žiačka

Štátna príslušnosť: SR

Adresa:

Telefónne číslo:

E-mail:

Pohlavie: žena

Školský rok: 2019/2020

Finančná podpora zahŕňa:

podporu na špeciálne potreby

Bankový účet, na ktorý bude poukázaná finančná podpora: **v hotovosti**

Držiteľ bankového účtu (ak sa líši od účastníka):

Názov banky:

/BIC/SWIFT číslo:

Účet/IBAN číslo:

ďalej len „účastník“ na strane druhej, sa dohodli na nižšie uvedených osobitných podmienkach a prílohách, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

**OSOBITNÉ PODMIENKY**

**ČLÁNOK 1 – PREDMET ZMLUVY**

- 1.1 Gymnázium Púchov poskytne podporu účastníkovi na realizáciu mobility na výučbu a školenie v rámci programu Erasmus+.
- 1.2 Účastník súhlasí s finančnou podporou vo výške stanovenej v článku 3 a zaväzuje sa realizovať mobilitu na výučbu a školenie v súlade s cieľmi projektu:
  - a) Zvýšenie povedomia o hodnotách/význame európskeho občianstva ako jedného zo základných elementov akademickej prípravy študentov.
  - b) Aktívne zapojiť samotných študentov do ich vzdelávania sa prostredníctvom nových metód.
  - c) Stimulovať spoluprácu učiteľov v rámci európskych krajín.
  - d) Vnášať do škôl zlepšenia v rámci metodológie a napomôcť tak systémovým zmenám, osobitne vo vybraných témach: akútne problémy dnešnej Európy, historické míľniky jednotlivých krajín, hľadanie spoločného v jazykoch/koreňoch, výrazné osobnosti jednotlivých krajín, legendy a mýty, vojny/konflikty a ich následky, demokracia, ...
- 1.3 Akékoľvek dodatky k tejto zmluve musia byť vyžiadané a odsúhlasené oboma zmluvnými stranami prostredníctvom oficiálneho oznámenia listom alebo e-mailom.

**ČLÁNOK 2 – PLATNOSŤ ZMLUVY A TRVANIE MOBILITY**

- 2.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle inštitúcie. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, jeden pre účastníka a dva pre školu.

- 2.2 Mobilita začne dňa 14.10.2019 a skončí dňa 18.10.2019. Začiatok mobility je deň, kedy musí byť účastník prvýkrát prítomný v prijímajúcej inštitúcii, koniec mobility je deň, kedy musí byť účastník poslednýkrát prítomný v prijímajúcej inštitúcii.
- Jeden deň na cestu pred prvým dňom aktivity v zahraničí sa nezapočítava do podporených dní mobility.
- 2.3 Účastníkovi je pridelená podpora z Erasmus+ fondov EÚ na 5 dní.
- 2.4 Na potvrdení o účasti podpísanom prijímajúcou organizáciou musí byť uvedený účel aktivity, ako aj dátum začiatku a konca mobility.

### ČLÁNOK 3 – FINANČNÝ PRÍSPEVOK

- 3.1 Účastníkovi je pridelená finančná podpora na vzdelávacie aktivity v zmysle schváleného projektu, na mobilitu do Grécka. Finančná podpora vychádza z výpočtu rozpočtu projektu: 275 EUR na cestovné náklady a individuálnej podpory 58 EUR na každý vzdelávací deň mobility, teda spolu 565 EUR na žiaka a na mobilitu.
- Výška finančnej podpory na mobilitu je určená vynásobením počtu dní mobility stanovených v článku 2.2. sadzbou na individuálnu podporu platnú na deň pre prijímajúcu krajinu a pripočítaním príspevku na cestu.
- 3.2 Účastník dostane finančnú podporu pred cestou na aktivitu vo výške 90 % zo sumy ustanovenej v bode 3.1. tohto článku.
- 3.3 Preplatenie nákladov, ktoré vznikli v súvislosti so špeciálnymi potrebami alebo finančne náročnou prepravou, musí byť založené na podporných dokumentoch predložených účastníkom a zdrojmi projektu.
- 3.4 Finančná podpora nesmie byť použitá na pokrytie nákladov už financovaných zo zdrojov Európskej únie.
- 3.5 Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia odseku 3.4. finančná podpora je zlučiteľná s akýmkoľvek iným zdrojom financovania.
- 3.6 Finančnú podporu alebo jej časť musí účastník vrátiť, ak neplní podmienky zmluvy. Avšak vrátenie grantu sa nesmie požadovať v prípade, ak účastník nemohol dokončiť svoje mobilné aktivity, ako je to popísané v článku 7 z dôvodu vyššej moci. Vysielajúca inštitúcia musí takéto prípady oznámiť a národná agentúra akceptovať.

### ČLÁNOK 4 – PODMIENKY PLATBY

- 4.1 Účastníkovi bude poskytnutá finančná podpora podľa bodu 3.2. článku 3 v nasledovných splátkach:
- 1. preddavok na cestovné náklady vo výške 182,50 EUR do 5 pracovných dní od podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami.
  - 2. preddavok bezprostredne pred cestou..
- 4.2 Ak je platba uvedená v bode 4.1 tohto článku nižšia ako 100 % z celkovej výšky grantu, podanie on-line správy EU Survey sa považuje za žiadosť účastníka o vyplatenie doplatku finančnej podpory. Inštitúcia má 45 kalendárnych dní na vyplatenie tohto doplatku alebo na vyžiadanie dlžnej čiastky od účastníka.
- Na vyplatenie doplatku účastníkovi alebo vyžiadanie dlžnej čiastky od účastníka musí účastník splniť všetky podmienky uvedené v bode 4.3. tohto článku.
- 4.3 Účastník musí predložiť nasledovné podporné dokumenty:
- a) pri poskytnutí 2. preddavku kópiu dokladu preukazujúceho komplexné poistenie účastníka počas mobility
  - b) po návrate z mobility najneskôr do 10 pracovných dní nasledovné podporné dokumenty:
    - dôkaz o skutočnom dátume začiatku a konca mobility na základe potvrdenia o účasti poskytnutej prijímajúcou inštitúciou podľa bodu 2.4. tejto zmluvy,
    - podporné dokumenty týkajúce sa poskytnutej finančnej podpory,
    - spracovať a odovzdať v písomnej a elektronickej forme správu z aktivity a materiál na šírenie projektu
  - c) vyplniť a podať správu podľa bodu 5.1. článku 5 tejto zmluvy.

### ČLÁNOK 5 – SPRÁVA EU SURVEY

- 5.1 Účastník je povinný vyplniť a podať správu on-line cez EU Survey po mobilite v zahraničí, najneskôr do 10 kalendárnych dní po prijatí výzvy na jej vyplnenie.
- 5.2 Od účastníka, ktorý nevyplní a nepodať správu on-line cez EU Survey, bude inštitúcia žiadať čiastočné alebo úplné vrátenie poskytnutej finančnej podpory.

### ČLÁNOK 6 – JURISDIKCIA A PRÍSLUŠNOSŤ SÚDU

- 6.1 Zmluva o poskytnutí finančnej podpory sa riadi vnútroštátnym právnym poriadkom.
- 6.2 O nezhodách medzi inštitúciou a účastníkom, ktoré sa týkajú interpretácie, použitia a platnosti zmluvy a ktoré nie je možné vyriešiť vzájomnou dohodou, rozhoduje príslušný súd v súlade so zákonom.

- 6.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, nie v tiesni, ani nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

## ČLÁNOK 7 – VŠEOBECNÉ PODMIENKY

### **7.1 Zodpovednosť za škody**

Každá zmluvná strana zbavuje druhú zmluvnú stranu akejkol'vek právnej zodpovednosti za škody, ktoré utrpí jej organizácia alebo zamestnanci počas plnenia tejto zmluvy, pokiaľ tieto škody neboli spôsobené z nebalosti alebo úmyselným zavinením inej zmluvnej strany alebo jej zamestnancami.

Národná agentúra Slovenskej republiky a Európska komisia alebo ich zamestnanci nenesú v rámci tejto zmluvy za žiadnych okolností alebo z akýchkoľvek dôvodov zodpovednosť za škodu spôsobenú realizáciou mobility. Následne sa národná agentúra alebo Európska komisia nebudú zaoberať žiadnou požiadavkou o náhradu alebo preplatenie škôd.

### **7.2 Ukončenie zmluvy**

Inštitúcia má právo predčasne ukončiť alebo vypovedať zmluvu bez akýchkoľvek ďalších právnych postupov v prípade, ak príjemca nesplní niektorú z povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Inštitúcia upozorní príjemcu na neplnenie povinností doporučeným listom. Ak účastník nereaguje na upozornenie v lehote jedného mesiaca odo dňa doručenia listu, inštitúcia zmluvu ukončí, resp. od zmluvy odstúpi.

Ak účastník ukončí zmluvu skôr ako je uvedené v zmluve alebo neplní pravidlá zmluvy, musí vrátiť čiastku finančného príspevku, ktorá mu už bola vyplatená, pokiaľ sa s vysielajúcou inštitúciou nedohodol inak.

V prípade ukončenia zmluvy na základe vyššej moci („force majeure“), tzn. v dôsledku výnimočnej nepredvídanej situácie alebo udalosti mimo kontroly účastníka a ktorá nie je dôsledkom chyby či zanedbania povinností z jeho strany, má účastník právo na finančný príspevok vo výške, ktorá zodpovedá skutočnému trvaniu mobility. Zvyšná čiastka grantu musí byť vrátená, iba ak nebolo dohodnuté inak s vysielajúcou organizáciou.

### **7.3 Ochrana osobných údajov**

Všetky osobné údaje obsiahnuté v zmluve musia byť spracované v súlade s Nariadením (EÚ) 2016/679 a Smernicou (EC) č. 45/2001 Európskeho parlamentu a Rady o ochrane jednotlivcov s ohľadom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi a o voľnom pohybe takýchto údajov. Takéto údaje môže národná agentúra a Európska komisia spracovávať výlučne v súvislosti s realizáciou zmluvy a následnými aktivitami bez obmedzenia možnosti odovzdať tieto údaje orgánom zodpovedným za inšpekciu a audit v súlade s legislatívou EÚ (Dvor auditorov alebo Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)).

Účastník môže na základe písomnej žiadosti získať prístup k svojim osobným údajom a opraviť informáciu, ktorá je neúplná alebo nesprávna. Svoje požiadavky a otázky k spracovávaniu osobných údajov musí zaslať vysielajúcej organizácii a/alebo príslušnej národnej agentúre. Svoje námietky voči spracovávaniu osobných údajov môže zaslať Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, pokiaľ ide o spracovávanie a využívanie týchto údajov vysielajúcou organizáciou, národnou agentúrou, alebo Európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov v Bruseli, pokiaľ ide o využívanie údajov Európskou komisiou.

### **7.4 Kontroly a audity**

Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť detailné informácie vyžiadané Európskou komisiou, národnou agentúrou a inými nimi poverenými orgánmi za účelom kontroly realizácie mobility a riadneho plnenia podmienok zmluvy.

V Púchove, dňa 22. 5. 2019

V Púchove, dňa 22. 5. 2019

Za účastníka:

Za Gymnázium Púchov:



**GYMNÁZIUM PÚCHOV**  
1. mája 905, 020 15 PÚCHOV

.....  
Romana Šešová

.....  
PaedDr. Miroslav Kubičár, riaditeľ školy